



A1.3 Skąd jesteś?

- Pregunta a alguien de dónde es
 Di tu nacionalidad

Miasto	<i>(Ciudad)</i>	Szwajcaria	<i>(Suiza)</i>
Państwo	<i>(País)</i>	Turcja	<i>(Turquía)</i>
Anglia	<i>(Inglaterra)</i>	Włochy	<i>(Italia)</i>
Dania	<i>(Dinamarca)</i>	Skąd jesteś?	<i>(¿De dónde eres?)</i>
Finlandia	<i>(Finlandia)</i>	Jestem z...	<i>(Soy de...)</i>
Francja	<i>(Francia)</i>	Mieszkam w...	<i>(Vivo en...)</i>
Hiszpania	<i>(España)</i>	Być	<i>(Ser/Estar)</i>
Meksyk	<i>(México)</i>	Mieszkać	<i>(Vivir)</i>
Niderlandy	<i>(Países Bajos)</i>	Pochodzić	<i>(Proceder/Ser originario de)</i>

1. Diálogo: Najszczęśliwszy kraj na świecie (QR: Audio)



Markku: Przepraszam, czy to kolejka do samolotu do Helsinek?

(Perdona, ¿esta es la fila para el avión a Helsinki?)

Anna: Tak, do Helsinek.

(Sí, es para Helsinki.)

Markku: Super. Lecę do domu — mieszkam w Finlandii.

(Genial. Voy a casa — vivo en Finlandia.)

Anna: Aha. Ja lecę pierwszy raz. Jestem z Warszawy.

(Ah. Es mi primer vuelo. Soy de Varsovia.)

Markku: O, fajnie. Lecisz na wakacje?

(¡Qué bien! ¿Vas de vacaciones?)

Anna: Tak, na kilka dni.

(Sí, unos días.)

Markku: Miłego pobytu! Mam na imię Markku.

(¡Que disfrutes tu estancia! Me llamo Markku.)

Anna: Dziękuję. Jestem Anna. Miło mi.

(Gracias. Soy Anna. Encantada.)

Markku: Bramka już jest otwarta.

(La puerta ya está abierta.)

Anna: Dobrze, chodźmy.

(Bien, vamos.)

1. Dokąd leci Markku? *(¿Adónde va Markku?)*

- a. Do Warszawy.
 c. Do Francji.

- b. Do Helsinek.
 d. Do Hiszpanii.

2. Skąd jest Anna? *(¿De dónde es Anna?)*

- a. Jest z Finlandii.
 c. Jest z Anglii.

- b. Jest z Turcji.
 d. Jest z Warszawy.

1-b 2-d



2. Gramática: Número y género gramatical: dziecko, dzieci...

En polaco existen tres géneros: masculino, femenino y neutro. En plural se distinguen el masculino personal y el no masculino personal.

1. En plural distinguimos el género masculino personal: cuando en el grupo hay al menos un hombre; y el no masculino personal: mujeres, cosas, animales y niños.

	Rodzaj (Género)	Końcówki (Terminaciones)	Przykłady (Ejemplos)
Liczba pojedyncza (Singular)	Męski (Masculino)	-Ø	chłopak, kot, pies, komputer
	Żeński (Femenino)	-a, -i, -Ø*	dziewczyna, pani, mysz
	Nijaki (Neutro)	-o, -e, -ę, -um	dziecko, spotkanie, imię, muzeum
Liczba mnoga (Plural)	Męskoosobowy (Masculino personal)	-y (k, g, r +c) -i (b, d, f, ch, ł, m, n, p, s, t, w, z = alternacje (alternancias) -e (sz, cz, dz, dż, ż, rz, ś, ć, ń, ź, dź, l, j -owie (prestiz, autorytet, rodzina = ruchome e) ((prestigio, autoridad, familia = e móvil))	Polak -> Polacy mężczyzna -> mężczyźni liść -> liście uczeń -> uczniowie
	Niemęskoosobowy (No masculino personal)	-y -i po k, g	dziewczyna -> dziewczyny koleżanka -> koleżanki
	(rodzaj żeński (género femenino)	-e po sz, cz, dz, dż, ż, rz, ś, ć, ń, ź, dź, c, l, j	koleżanki smycz -> smycze
	Niemęskoosobowy (No masculino personal)	-a	okno -> okna
	(rodzaj nijaki (género neutro)		

Temas que terminan en -ń, -ś, -ść (especialmente sustantivos abstractos) y algunos que terminan en -sz (mysz) y -c (noc).

Excepciones en plural: bracia, księża, królowie, ludzie, ręce, dni, oczy, uszy, dzieci.

- Witam, jestem z Polski, a ty skąd _____? (Hola, soy de Polonia, ¿y tú de dónde eres?)
a. jest b. jesteście c. jestes d. jesteś
- To jest moje dziecko, a to są moje _____. (Este es mi hijo, y estos son mis hijos.)
a. dziecka b. dzieci c. dzieciów d. dziecie

3. W tej firmie pracują dwie kobiety i jedno dziecko, więc to są osoby _____. (En esta empresa trabajan dos mujeres y un niño, así que son personas no marcadamente masculinas.)
- a. niemęskoosobowy b. niemieskoosobowe c. niemęskoosobowe
d. męskoosobowe
4. To są nowe _____ w biurze. (Estas son las ventanas nuevas de la oficina.)
- a. okna b. okny c. okien d. okno

1. jesteś 2. dzieci 3. niemęskoosobowe 4. okna

3. Ejercicios



1. Haz frases correctas.

1. jesteś? | Skąd

(¿De dónde eres?)

2. Meksyku. | z | Jestem

(Soy de México.)

3. ty? | A

(¿Y tú?)

4. Anglii i | Warszawie. | Jestem z | mieszkam w

(Soy de Inglaterra y vivo en Varsovia.)

5. Francji i | mieszkam w | Gdańsku. | Pochodzę z

(Soy de Francia y vivo en Gdańsk.)

2. Relaciona cada comienzo con su final correcto.

1. Skąd jesteś?

a. Jestem z Finlandii.

2. Pochodzę z Anglii,

b. Meksyk.

3. To jest moje miasto:

c. ale mieszkam w Warszawie.

4. Moje państwo to

d. Gdańsk.

1-a: ¿De dónde eres? Soy de Finlandia. **2-c:** Soy de Inglaterra, pero vivo en Varsovia. **3-d:** Esta es mi ciudad: Gdańsk. **4-b:** Mi país es México.

3. Escucha los fragmentos de audio y elige la solución correcta. (QR: Audio)



1. O co pyta Anna? (¿Qué pregunta Anna?)

- a. O godzinę spotkania w pracy b. O kraj pochodzenia i miejsce zamieszkania
c. O numer telefonu i adres e-mail

2. Skąd pochodzi Marco? (¿De dónde es Marco?)

- a. Z Hiszpanii b. Z Turcji
c. Z Włoch

1-b 2-c

4. Elige la solución correcta

1. Na spotkaniu w pracy mówię: „Ja pochodzę z Niderlandów” i pytam kolegę: „Skąd ty _____?”
 a. pochodzą b. pochodzi c. pochodzisz d. pochodzę
(En una reunión de trabajo digo: «Yo soy de los Países Bajos» y le pregunto a un colega: «¿De dónde eres tú?»)
2. Na kursie językowym jedna z pań mówi: „My _____ w Warszawie.”
 a. mieszkacie b. mieszkam c. mieszkają d. mieszkamy
(En el curso de idiomas una de las señoras dice: «Nosotras vivimos en Varsovia.»)
3. W recepcji hotelu słyszę: „Pan _____ z Turcji?”
 a. pochodzisz b. pochodzi c. pochodzę d. pochodzą
(En la recepción del hotel escucho: «¿Usted es de Turquía?»)
1. pochodzisz 2. mieszkamy 3. pochodzi

5. Juego de rol - diálogos (QR: Audio)



Networking w biurze po spotkaniu

- Marta (HR):** *Cześć, jestem Marta z HR. Skąd jesteś?*
(Hola, soy Marta de RRHH. ¿De dónde eres?)
- Thomas (nowy pracownik):** *Cześć. Jestem z Niderlandów.*
(Hola. Soy de los Países Bajos.)
- Marta (HR):** *A teraz mieszkasz w Polsce — w jakim mieście?*
(Y ahora vives en Polonia — ¿en qué ciudad?)
- Thomas (nowy pracownik):** *Tak, mieszkam w Warszawie.*
(Sí, vivo en Varsovia.)

1. Skąd pochodzi Thomas?
-

6. Practica en parejas o con tu profesor. (QR: IA+)

1. Estás en una reunión de empresa en Varsovia. Conoces a una persona nueva y quieres preguntarle cortésmente de dónde es. (Usa: ¿de dónde?, eres, de...)
-



2. En la recepción del trabajo alguien te pregunta de dónde eres. Responde brevemente e indica el país de origen. (Usa: soy de, Inglaterra / Francia / España)
-

Verbos importantes

ja
ty
on/ona/ono
my
wy
oni/one

Pochodzić (*proceder*)

Czas teraźniejszy
pochodzę
pochodzisz
pochodzi
pochodzimy
pochodzicie
pochodzą

Mieszkać (*vivir*)

Czas teraźniejszy
mieszkam
mieszkasz
mieszka
mieszkamy
mieszkacie
mieszkają